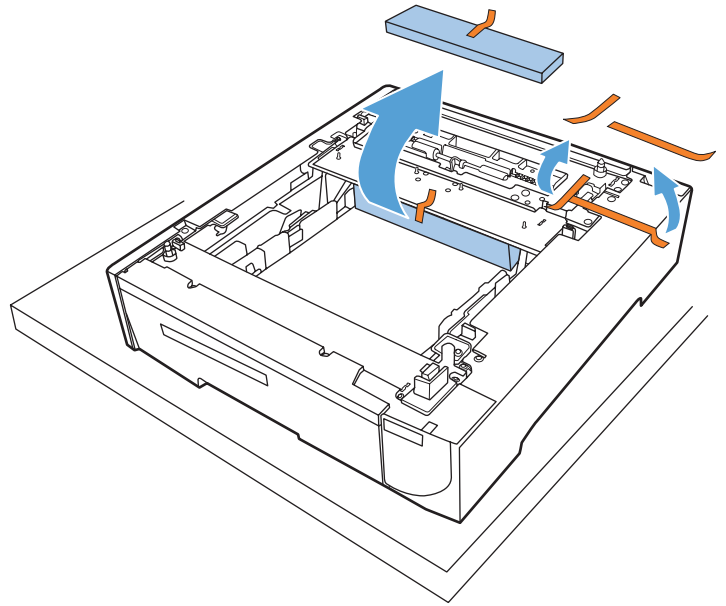
# CF106A

EN Install
FR Installation
DE Installation
IT Installazione
ES Instalación
CA Instal·lació
CN 安装
HR Instalacija
CS Instalace
DA Installer
NL Installeren
FI Asennus
EL Εγκατάσταση
HU Telepítés
ID Install [Instal]
JA 設置
KO 설치
NO Installering
PL Instaluj
PT Instalação
RO Instalare
RU Установка
SK Inštalovať
SL Namestitev
SV Installera
TH ติดตั้ง
TW 安裝
TR Yükleme
AR تثبيت

1

2

www.hp.com/support

## 有毒有害物质表

根据中国电子信息产品污染控制管理办法的要求而出台

| 部件名称 | 有毒有害物质和元素 | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| | 铅 (Pb) | 汞 (Hg) | 镉 (Cd) | 六价铬 (Cr(VI)) | 多溴联苯 (PBB) | 多溴二苯醚 (PBDE) |
| 机械/结构部件 | X | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| 电气/电子部件 | X | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |

3832

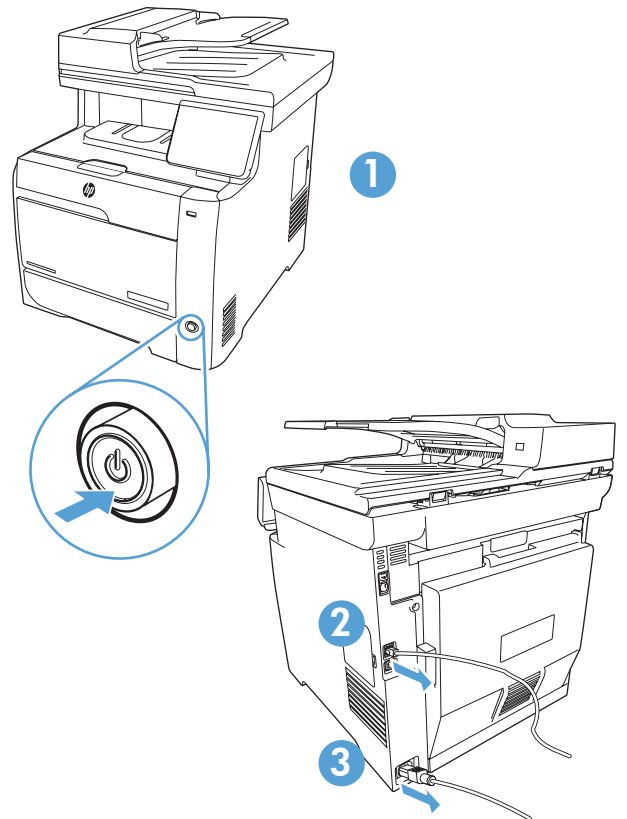
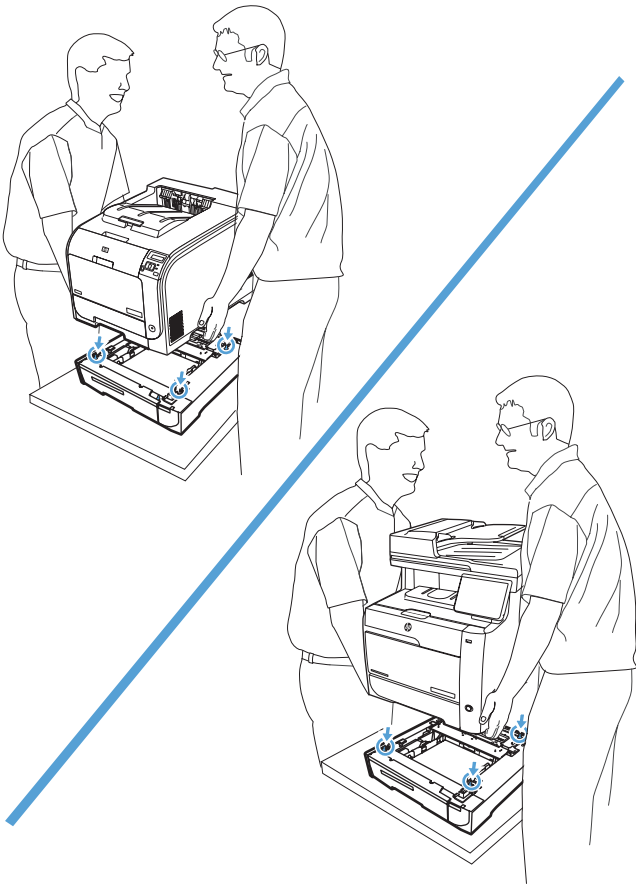
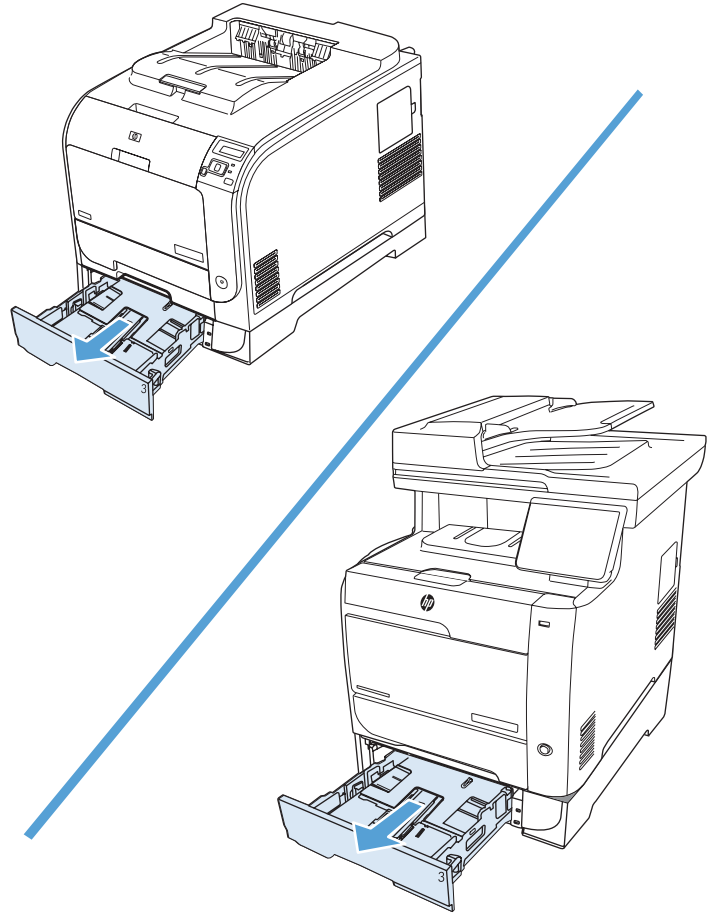
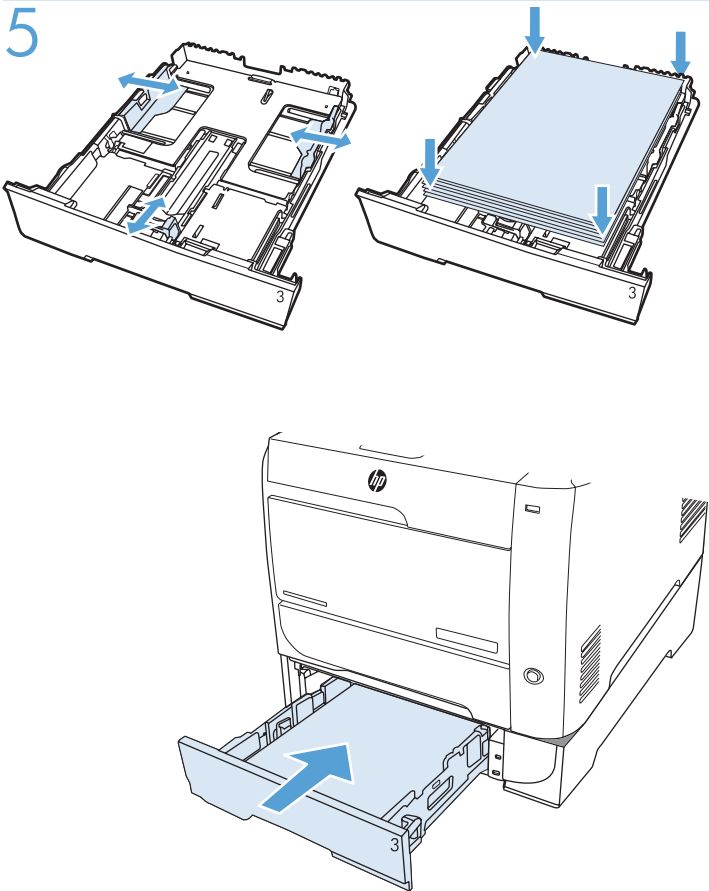
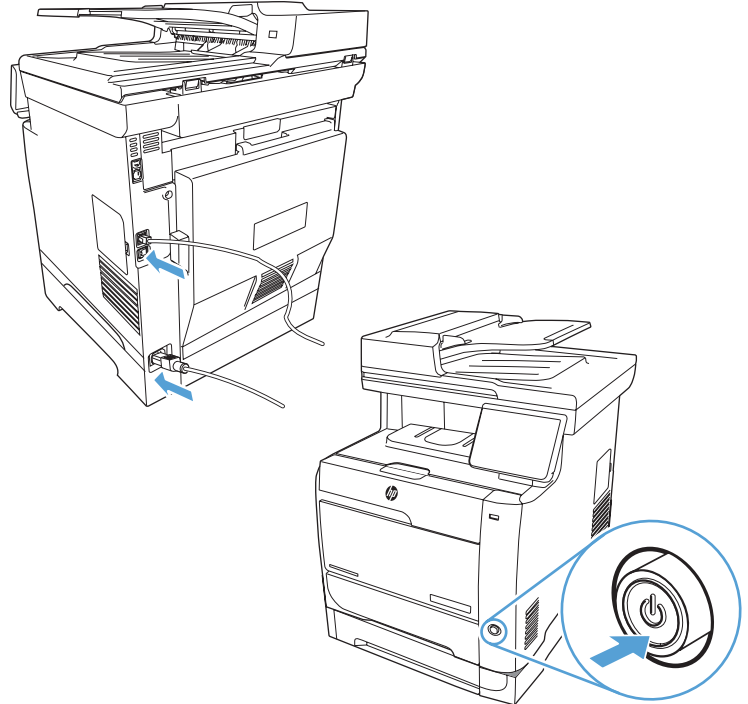
0：表示在此部件所用的所有同类材料中，所含的此有毒或有害物质均低于 SJ/T11363-2006 的限制要求。
X：表示在此部件所用的所有同类材料中，至少一种所含的此有毒或有害物质高于 SJ/T11363-2006 的限制要求。

注：引用的"环保使用期限"是根据在正常温度和湿度条件下操作使用产品而确定的。

**Tehlikeli Maddelere İlişkin Kısıtlama ifadesi (Türkiye)**

Türkiye Cumhuriyeti: EEE Yönetmeliğine Uygundur

**Обмеження згідно Положення про шкідливі речовини (Україна)**

Обладнання відповідає вимогам Технічного регламенту щодо обмеження використання деяких небезпечних речовин в електричному та електронному обладнанні, затвердженого постановою Кабінету Міністрів України від 3 грудня 2008 № 1057

3

4

5

6

EN

1. Click **Start** and select **Devices and Printers**.
2. Right-click the printer name, and click **Properties**.
3. Click **Device Settings**, and select **Installable Options**.
4. Next to Tray 3, select **Installed**, and click **OK**.

FR

1. Cliquez sur **Démarrer**, puis sur **Périphériques et imprimantes**.
2. Cliquez avec le bouton droit de la souris sur le nom de l'imprimante, puis choisissez **Propriétés**.
3. Cliquez sur **Paramètres du périphérique** et sélectionnez **Options installables**.
4. A côté du Bac 3, sélectionnez **Installé** et cliquez sur **OK**.

DE

1. Klicken Sie auf **Start**, und wählen Sie dann **Geräte und Drucker**.
2. Klicken Sie mit der rechten Maustaste auf den Namen des Druckers, und wählen Sie die Option **Eigenschaften** aus.
3. Klicken Sie auf **Geräteeinstellungen**, und wählen Sie **Installierbare Optionen**.
4. Markieren Sie neben Fach 3 die Option **Installiert**, und klicken Sie auf **OK**.

IT

1. Fare clic su **Start**, quindi su **Dispositivi e stampanti.**
2. Fare clic con il pulsante destro del mouse sul nome della stampante, quindi su **Proprietà.**
3. Fare clic su **Impostazioni periferica** e selezionare **Opzioni installabili.**
4. A fianco dell'opzione del vassoio 3, selezionare **Installato**, quindi fare clic su **OK**.

ES

1. Haga clic en **Inicio** y seleccione **Dispositivos e impresoras**.
2. Haga clic con el botón derecho del ratón en el nombre de la impresora y haga clic en **Propiedades**.
3. Haga clic en **Configuración del dispositivo** y seleccione **Opciones instalables**.
4. Junto a la bandeja 3, seleccione **Instalada** y haga clic en **Aceptar**.

CA

1. Feu clic a **Inici** i, a continuació, feu clic a **Dispositius i impressores**.
2. Feu clic amb el botó secundari al nom de la impressora i, tot seguit, feu clic a **Propietats**.
3. Feu clic a **Configuració del dispositiu** i seleccioneu **Opcions instal·lables**.
4. Al costat de la safata 3, seleccioneu **Instal·lada** i feu clic a **D'acord**.

CN

1. 单击**开始**，然后选择**设备和打印机**。
2. 右击打印机名称，然后单击**属性**。
3. 单击**设备设置**，然后选择可安装**选项**。
4. 在“纸盘3”旁边选择**已安装**，然后单击确定。

HR

1. Pritisnite **Start** i odaberite **Uređaji i pisači**.
2. Desnom tipkom miša pritisnite naziv pisača i zatim pritisnite **Svojstva**.
3. Pritisnite **Postavke uređaja** i odaberite **Opcije koje se mogu instalirati**.
4. Uz ladicu 3 odaberite **Instalirano** i pritisnite **U redu**.

CS

1. Klikněte na tlačítko **Start** a vyberte položku **Zařízení a tiskárny**.
2. Klikněte pravým tlačítkem myši na název tiskárny a klikněte na položku **Vlastnosti**.
3. Klikněte na položku **Nastavení zařízení** a vyberte položku **Instalovatelné součásti**.
4. Dále klikněte na položku Zásobník 3, vyberte hodnotu **Nainstalováno** a klikněte na tlačítko **OK**.

DA

1. Klik på **Start**, og vælg derefter **Enheder og printere**.
2. Højreklik på printernavnet, og klik på **Egenskaber**.
3. Klik på **Enhedsindstillinger**, og vælg **Installerbare komponenter**.
4. Vælg **Installeret** ved siden af bakke tre, og klik på **OK**.

NL

1. Klik op **Start** en selecteer **Apparaten en printers**.
2. Klik met de rechtermuisknop op de printernaam en klik op **Eigenschappen**.
3. Klik op **Apparaatinstellingen** en selecteer **Installeerbare opties**.
4. Selecteer **Geïnstalleerd** naast Lade 3 en klik op **OK**.

FI

1. Valitse **Käynnistä** ja sitten **Laitteet ja tulostimet**.
2. Valitse hiiren kakkospainikkeella tulostimen nimi ja valitse sitten **Ominaisuudet**.
3. Valitse **Laiteasetukset** ja sitten **Asennettavissa olevat vaihtoehdot**.
4. Valitse Lokero 3 -kohdan vieressä **Asennettu** ja napsauta **OK**-painiketta.

EL

1. Κάντε κλικ στην εντολή **Start** ('Εναρξη) και, στη συνέχεια, επιλέξτε **Devices and Printers** (Συσκευές και εκτυπωτές).
2. Κάντε δεξί κλικ στο όνομα του εκτυπωτή και επιλέξτε **Properties** (Ιδιότητες).
3. Κάντε κλικ στην επιλογή **Device Settings** (Ρυθμίσεις συσκευής) και επιλέξτε **Installable Options** (Επιλογές με δυνατότητα εγκατάστασης).
4. Δίπλα στο στοιχείο Tray 3 (Δίσκος 3), επιλέξτε **Installed** (Εγκαταστάθηκε) και κάντε κλικ στο κουμπί **OK**.

HU

1. Kattintson a **Start**, majd az **Eszközök és nyomtatók** elemre.
2. Kattintson az egér jobb gombjával a nyomtató nevére, majd válassza a **Tulajdonságok** lehetőséget.
3. Kattintson az **Eszközbeállítások** fülre, majd válassza a **Telepíthető tartozékok** lehetőséget.
4. Kattintson a 3. tálca pontra, válassza ki a **Telepítve** lehetőséget, majd kattintson az **OK** gombra.

ID

1. Klik **Start** [Mulai] dan pilih **Devices and Printers** [Perangkat dan Printer].
2. Klik kanan nama printer, lalu klik **Properties** [Properti].
3. Klik **Device Settings** [Pengaturan Printer], lalu pilih **Installable Options** [Opsi yang Dapat Diinstal].
4. Berikutnya untuk Tray 3 [Baki 3], pilih **Installed** [Terpasang], lalu klik **OK**.

JA

1. **[スタート]** メニューをクリックし、**[デバイスとプリンター]** を選択します。
2. プリンタ名を右クリックし、**[プロパティ]** をクリックします。
3. **[デバイスの設定]** をクリックし、**[インストール可能なオプション]** を選択します。
4. トレイ 3 について **[インストール済み]** を選択し、**[OK]** をクリックします。

KO

1. **시작**을 클릭하고 **장치 및 프린터**를 **선택합니다**.
2. 프린터 이름을 마우스 오른쪽 버튼으로 클릭하고 **등록 정보**를 **클릭하십시오**.
3. **장치 설정**을 누르고 **설치할 수 있는 옵션**을 **선택합니다**.
4. 용지함 3 옆에서 **설치됨**을 선택하고 **확인**을 누릅니다.

NO

1. Klikk på **Start**, og velg **Enheter og skrivere.**
2. Høyreklikk på skrivernavnet, og klikk på **Egenskaper.**
3. Klikk på **Enhetsinnstillinger**, og velg **Installerbare alternativer.**
4. Velg **Installert** ved siden av skuff 3, og klikk på **OK**.

PL

1. Kliknij **Start**, a następnie **Urządzenia i drukarki**.
2. Kliknij prawym przyciskiem myszy nazwę drukarki i wybierz polecenie **Właściwości**.
3. Kliknij kartę **Ustawienia urządzenia** i wybierz **Opcje instalacyjne**.
4. Obok pozycji Podajnik 3 wybierz opcję **Zainstalowano** i kliknij przycisk **OK**.

PT

1. Clique em **Iniciar** e selecione **Dispositivos e impressoras**.
2. Clique com o botão direito no nome da impressora e clique em **Propriedades**.
3. Clique em **Configurações do dispositivo** e selecione **Opções instaláveis**.
4. Ao lado da Bandeja 3, selecione **Instalada** e clique em **OK**.

RO

1. Faceți clic pe **Start** și selectați **Dispozitive și imprimante**.
2. Faceți clic dreapta pe numele imprimantei, apoi faceți clic pe **Proprietăți**.
3. Faceți clic pe **Setări dispozitiv** și selectați **Opțiuni instalabile**.
4. În dreptul tăvii 3, selectați **Instalat** și faceți clic pe **OK**.

RU

1. Нажмите кнопку **Пуск** и выберите **Устройства и принтеры**.
2. Щелкните правой кнопкой мыши на имени принтера и выберите **Свойства**.
3. Перейдите на вкладку **Параметры устройства** и выберите **Устанавливаемые параметры**.
4. Для лотка 3 выберите **Установлен** и щелкните **OK**.

1. Kliknite na tlačidlo **Štart** a potom kliknite na **Zariadenia a tlačiarne**.
2. Pravým tlačidlom myši kliknite na názov tlačiarne a potom kliknite na položku **Vlastnosti**.
3. Kliknite na možnosť **Nastavenia zariadenia** a vyberte položku **Inštalovateľné možnosti**.
4. Vedľa položky Zásobník č. 3 vyberte možnosť **Nainštalované** a kliknite na tlačidlo **OK**.

SL

1. Kliknite **Start** in izberite **Naprave in tiskalniki**.
2. Z desnim gumbom miške kliknite ime tiskalnika in nato kliknite **Lastnosti**.
3. Kliknite **Nastavitve naprave** in izberite **Namestljive možnost**i.
4. Poleg pladnja 3 izberite **Nameščeno** in kliknite **V redu**.

SV

1. Klicka på **Start** och sedan på **Enheter och skrivare**.
2. Högerklicka på skrivarnamnet och klicka på **Egenskaper**.
3. Klicka på **Enhetsinställningar** och välj **Installerbara alternativ**.
4. Bredvid fack 3 väljer du **Installerad** och klickar på **OK**.

TH

1. คลิก **Start** (เริ่ม) และเลือก **Devices and Printers** (อุปกรณ์และเครื่องพิมพ์)
2. คลิกขวาที่ชื่อเครื่องพิมพ์ และคลิก **Properties** (คุณสมบัติ)
3. คลิก **Device Settings** (การตั้งค่าอุปกรณ์) และเลือก **Installable Options** (ตัวเลือกที่ติดตั้งได้)
4. ถัดจาก Tray 3 (ถาด 3) เลือก **Installed** (ติดตั้ง) และคลิก **OK** (ตกลง)

TW

1. 按一下**開始**，然後按一下**裝置和印表機**。
2. 在印表機名稱上按一下右鍵，然後按一下**內容**。
3. 按一下**裝置設定**，然後選取**可安裝選項**。
4. 在紙匣3旁，選取**已安裝**，然後按一下**確定**。

TR

1. **Başlat**'ı ve sonra **Aygıtlar ve Yazıcılar**'ı tıklatın.
2. Yazıcının adını sağ tıklatıp **Özellikler**'i tıklatın.
3. **Aygıt Ayarları**'nı tıklatıp **Yüklenebilir Seçenekler**'i seçin.
4. Tepsi 3'ün yanında bulunan **Yüklendi**'yi seçip **Tamam**'ı tıklatın.

AR

١. انقر فوق **Start** (ابدأ) وحدد **Devices and Printers** (الأجهزة والطابعات).
٢. انقر بزر الماوس الأيمن فوق اسم الطابعة، ثم انقر فوق **Properties** (خصائص).
٣. انقر فوق **Device Settings** (إعدادات الجهاز)، ثم حدد **Installable Options** (الخيارات القابلة للتثبيت).
٤. بجوار Tray 3 (الدرج ٣)، حدد **Installed** (مثبت)، ثم انقر فوق **OK** (موافق).

CF106-90901